



Evangelical Formosan Church Orange County

2010: The Year of Thanksgiving
Giving Thanks Always, Preaching Christ Everywhere

Pastor Emeritus: Susan Chou

April 11, 2010

2815

Worship

Offering

Announcements

Scripture Reading

Romans 1:25

Sermon

Pr. Ted Kau

"Overcoming Addictions"

Worship

Benediction

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang316@gmail.com
English Pastor	Gabe Barber	GabeyBarber@gmail.com
Children's Pastor	Will Chen	WillChen@aol.com
Secretary	Yen Chen	YChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	EFCOCSusan@gmail.com
General Assistant	Wen-Ping Shen	

[WEEKLY FELLOWSHIP]

TOFU (Young Adult)	4/14	Pr. Gabe's House 8:00 pm	Daniel 3
Friday Night Fellowship (Youth/College)	4/16	Church 8:00 pm	Bible Study, John 7

[DAILY DEVOTION]

04/12	04/13	04/14	04/15	04/16	04/17	04/18
Mak 16:1-18	Rom 5:1-21	Rom 10:5-21	Rom 15:1-21	1 Co 15:1-34	1 Co 15:35-58	Heb 4:14-5:10

[ANNOUNCEMENTS]

- Elder Deacon Board meets at 1:30pm this afternoon.
- Summer Mission: We will be sending a short-term mission team to Taiwan this summer. We will be in Ping Dong from 7/18-25, and in Tai-Chun and Ah-Lee Mountain from 7/25-8/1. If you are interested in joining, please talk to Pr. Gabe ASAP.
- Missions team members: There is a mandatory informational and prayer meeting on April 18th from 1-2pm here at church. Also, our mandatory training dates are: May 15 (2-6pm), May 22 (10-5pm), and June 5 (2-6pm). Please arrange your schedules to attend.
- High School Sunday School will be combined (all grades) this quarter. Please meet in the Children's church chapel upstairs from 11:15-12pm.
- Graduation Date: Mark June 19th on your calendars, and plan to attend this year's celebration of all our graduates. More details will be forthcoming.

[DAILY DEVOTION QUESTIONS]

- (Mark 16:1-18) What impact does the resurrection of Jesus have on your life here and now?
- (Rom. 5:1-21) How is Jesus similar to and different than Adam according to this passage? What does Christ's sacrifice mean to us?
- (Rom. 10:5-21) How is salvation attained? Is this different than the Jews of Paul's time thought?
- (Rom. 15:1-21) Why was it so important to Paul that there was unity between the Jews and Gentiles in the Roman church?
- (1 Cor. 15:1-34) What does Paul say is the significance of the doctrine of Christ's resurrection for the church?
- (1 Cor. 15:35-58) What does the future of God's people look like?
- (Heb. 4:14-5:10) What makes Jesus a perfect High Priest? How is He better than the OT priests?

[CATECHISM]

Q. 34. Did Adam act for himself alone in the covenant of works?

A. No; he represented all his posterity.

Q. 35. What effect had the sin of Adam on all mankind?

A. All mankind are born in a state of sin and misery.

Q. 36. What is that sinful nature which we inherit from Adam called?

A. Original sin.



柑縣台福基督教會

4月11日 2010年

台福總會主題: 『感恩年』 [凡事謝恩 各處傳揚]
柑縣教會主題: [同心建造 為主得人]

榮譽牧師: 周淑慧

2815

	主日晨禱會		主日崇拜		主日學	
華語	09:00	大堂	09:30-11:00	大堂	11:15-12:15	教育館
台語	09:00	大堂	11:00-12:30	大堂	09:45-10:50	教育館
英語	09:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:20-12:00	教育館
兒童			09:30-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

【主日崇拜程序】

華語崇拜

台語崇拜

宣召

敬拜讚美

代禱及主禱文

讀經: 約15:5/8

證道: 莊澤豐牧師

「內在生活的真諦」

詩歌回應: # 427

禱告良辰

奉獻禱告

歡迎與報告

頌榮與祝禱

宣召

敬拜讚美

代禱及主禱文

讀經: 約 15:5/8

獻詩:

證道: 莊澤豐牧師

「內在生活的真諦」

詩歌回應: # 143

於花園內

奉獻禱告

歡迎與報告

頌榮與祝禱

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531		FAX: (714) 534-2264		
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 11	祕書	陳燕珠	分機 15
英語牧師	巴牧師	分機 12	行政助理	鄭聖慧	分機 17
兒童傳道	陳威任	分機 13	總務助理	沈文平	分機 22

【2010 年成人主日學 / Adult Sunday School】

人從哪裡來	台: 石淑星	09:45am - 10:45am	Room 208A
人從哪裡來	華: 賴瑞珍	11:15am - 12:15pm	Room 208A
慕道班	華	11:15am - 12:15pm	Room 208B
初信造就班	華	11:15am - 12:15pm	Room 201

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	台語 Taiwanese	華語 Mandarin	英語 English	兒童 Children
主日學 Sunday School				15
禮拜 Service	304			
全部禮拜 Total	304			
上週奉獻 Last Week Offering				\$9,370.00
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
		\$200.00	\$540.00	\$750.00
上週奉獻共計 Total	\$10,860.00	該月累計 Monthly Total		\$10,860.00
		該月預算 Monthly Budget		\$43,846.15

【本週服事同工 / Serving This Week】

	台語 Taiwanese	華語 Mandarin	英語 English	兒童 Children
招待 Usher	張寶好 張寶惜	陳瓊琪 張秋菊	Samuel Chiou	
司會 Presider	李英義	劉富誠	Andrea Chen	
敬拜團 Praise Team	蘇稚斐	瓦 器		
鋼琴 Piano	龔靜玲	張淑清		
值星 On Duty	邱奕鵬			
午餐 Lunch	雅歌 1			

【下週服事同工 / Serving Next Week】

	台語 Taiwanese	華語 Mandarin	英語 English	兒童 Children
招待 Usher	黃滿輝 黃楊秋	吳鵬妃 王長雄	Matthew Chiou	
司會 Presider	田英康	孫瑞利	David Shieh	
證道 Preachers	劉瑞義牧師	劉瑞義牧師	Pr. Gabe	Pr. will

【教會團契 Fellowship】

迦勒團契	週三	10:00
姊妹會	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
英語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
瓦 器	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00
台語詩班	週日	13:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU	巴牧師	每週三	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
Diamond Bar	徐聖耀	隔週六	17:30
Placentia	黃滿輝	隔週六	19:00
Villa Park	趙修清	隔週六	20:00

【事工報告】

1. 歡迎首次來參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 本主日有長執會，請所有長執 1：30pm 準時參加。
3. 正道神學院「獻身裝備營」4/17 週六 10-15 時，歡迎參加〈參公佈欄〉
4. 本會東區關懷網 5/15.22 在 Orange 舉辦社區慕道友親子講座，及本會擬於 6/12 週六舉辦全教會性野外活動，請為策劃及邀請工作代禱。
5. 本會 Will 傳道夫婦 4/8-11 赴密蘇里州參加敬拜禱告特會，請代禱。
6. 本會莊牧師在本屆高雄年會中被推選為台福總會之會牧，請兄姊們也藉代禱，一齊來關心台福 90 幾個教會/福音站/機構等事工，求神祝福。
7. 莊牧師長女 Maria 訂 4/17 週六 10:30am 於 E. Whittier United Methodist Church 舉行婚禮，請代禱，歡迎觀禮 10005 Cole Rd. Whittier, CA.
8. 請兄姊們多使用交誼廳的福音單張/小冊/雜誌贈親友傳福音，為主得人。
9. 每日讀經計劃，請兄姊們務必每日靈修，得著豐盛靈命。
10. 每週日 9am 守望禱告會；12:30pm 清心禱告會〈為身心靈有需要的代禱〉；週三 8pm 奮興禱告會，盼兄姊踴躍參加，求主點燃復興靈火。
11. 下主日 4/18 台華語崇拜，由前台福總幹事劉瑞義牧師證道：「人生」全壘打〈2 提 4:9-15〉

【團契 & 小組】

1. 本週三 10:00am 迦勒團契由莊澤豐牧師分享「馬可福音十章」，歡迎踴躍參加。
2. 姊妹會：本週三 10：00 於 204 室，由美娟分享「成為禱告的殿」，歡迎姐妹們參加。

【宣道】

1. 顏明誠/陵雲 4/4-5/14 到國外宣教，請為旅途平安及神同在代禱。
2. 夏季台宣隊 7/18-25 在屏東高樹甘泉台福、高雄美濃長老會；7/25-8/1 台中沙鹿艾華台福、阿里山災區教會，請為已報名隊員巴牧師、陳威任傳道、陳妍孜執事、Isaac 廖

- 、Judy Huang、Joshua Leu、Sabrina Lee、Elaine Woo、Mark Woo、Wesley Huang、Amy Shieh、Samuel Hsu、Stephanie Doo 的集訓、事工策劃代禱。
- 3. 詩班預定 9/11 舉辦中秋社區音樂會；10/22-11/5 與愛恩聯合返台監獄佈道，請為組訓事工代禱。
- 4. 本會將籌設「宣道基金」，請奉獻支票抬頭 EFCOC 註明：宣道基金。

【關懷】

1. 為鄭良誠醫師娘娟娟腦部手術，早產嬰穎恩眼睛、陳美基中風、徐湘蕙、鳳凰女兒、家暢父親、陳勛生牧師等健康；戴唐淑女姊妹返台至 5 月底，及蔡曜禮弟兄 4/7 返台一個月傳福音給家人，均請代禱〈兄姊返台期間有需代禱者，請洽牧師室〉。
2. 正常基督徒生活～每日靈修/主日崇拜/禱告會、加入團契/小組學習肢體關懷，每天為 2 人代禱關心，每年領一位新人歸主為目標。

【代禱】

1. 牧師室/長執/關懷區/團契/小組；各堂崇拜/主日學/詩班/敬拜團，及本會拓展社區/青年/青松會等事工都蒙神祝福。
2. 台福在南加西南區及總會：2020—200—20000 植堂異象。
3. 總會/神學院/台宣中心/豐盛中心/傳播中心及台福各教會。
4. 台灣百姓歸主/美國屬靈復興/加州同性婚姻法案/政府領袖。

【靜默小品】

你的人，謙卑安靜，耶穌就與你同在。
 你的心，敬虔渴慕，耶穌就與你同住。
 你的手，殷勤潔淨，耶穌就與你同工。
 一塊布要成為長袍或短衫，是操在裁縫師之手。
 一間教會興旺或冷落，在於信徒是否彼此相愛。

【背誦金句】

「我們若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。」〈約壹一 9〉

【每日讀經進度】

04/12	04/13	04/14	04/15	04/16	04/17	04/18
可 16:1-18	羅 5:1-21	羅 10:5-21	羅 15:1-21	林前 15:1-34	林前 15:35-58	來 4:14 -5:10